

# คณะมนุษยศาสตร์



หลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต  
สาขาวิชาภาษาเยอรมันในฐานะภาษาต่างประเทศ (หลักสูตรนานาชาติ)  
Master of Arts Program in German as a Foreign Language  
(International Program)  
(หลักสูตรปรับปรุง พุทธศักราช 2565)

ชื่อหลักสูตร

|            |                                                                                       |
|------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| ภาษาไทย    | หลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาภาษาเยอรมันในฐานะภาษาต่างประเทศ (หลักสูตรนานาชาติ) |
| ภาษาอังกฤษ | Master of Arts Program in German as a Foreign Language (International Program)        |

ชื่อปริญญาและสาขาวิชา

|                    |                                                        |
|--------------------|--------------------------------------------------------|
| ภาษาไทย            | : ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต (ภาษาเยอรมันในฐานะภาษาต่างประเทศ) |
| อักษรย่อภาษาไทย    | : ศศ.ม. (ภาษาเยอรมันในฐานะภาษาต่างประเทศ)              |
| ภาษาอังกฤษ         | : Master of Arts (German as a Foreign Language)        |
| อักษรย่อภาษาอังกฤษ | : M.A. (German as a Foreign Language)                  |

วันและเวลาเรียน

วันเสาร์ และวันอาทิตย์ เวลา 09.00 – 16.00 น.

จำนวนหน่วยกิตที่เรียนตลอดหลักสูตร 38 หน่วยกิต

| หมวดวิชา                       | จำนวนหน่วยกิต      |                    |                    |
|--------------------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
|                                | แผน ก แบบ ก2       | แผน ข              |                    |
|                                | วิทยานิพนธ์        | แบบมีสารนิพนธ์     | แบบไม่มีสารนิพนธ์  |
| หมวดวิชาบังคับบัณฑิตศึกษา      | 1                  | 1                  | 1                  |
| หมวดวิชาปรับพื้นฐาน            | (3) ไม่นับหน่วยกิต | (3) ไม่นับหน่วยกิต | (3) ไม่นับหน่วยกิต |
| หมวดวิชาบังคับสาขาภาษาเยอรมันฯ | 19                 | 19                 | 19                 |
| หมวดวิชาเลือก                  | 6                  | 12                 | 15                 |
| วิทยานิพนธ์                    | 12                 | -                  | -                  |
| การค้นคว้าอิสระ                | -                  | 6                  | 3                  |
| การสอบประมวลความรู้            | -                  | (0) ไม่นับหน่วยกิต | (0) ไม่นับหน่วยกิต |
| รวม                            | 38                 | 38                 | 38                 |

#### \*การสอบประมวลความรู้ (Comprehensive Examination)

การสอบประมวลความรู้ เป็นการสอบข้อเขียนและ/หรือปากเปล่าเฉพาะในแผน ข ในสาขาวิชาเฉพาะ และสาขาวิชาที่เกี่ยวข้อง ผู้มีสิทธิ์สอบจะต้องสอบผ่านกระบวนวิชาครบถ้วนตามหลักสูตรแล้ว และมีคะแนนสะสมเฉลี่ยไม่น้อยกว่า 3.00 โดยให้สอบในภาคการศึกษาที่คาดว่าจะสำเร็จการศึกษา

##### หมายเหตุ

1. นักศึกษาต้องสอบผ่านกระบวนวิชาในหมวดวิชาปรับพื้นฐานให้ได้เกรด S จึงจะสำเร็จการศึกษา
2. นักศึกษาที่มีผลการสอบคัดเลือกเข้าศึกษาในระดับดีมาก ไม่ต้องลงทะเบียนเรียนกระบวนวิชา ในหมวดวิชาปรับพื้นฐาน (\*GFL 6003)

#### โครงสร้างหลักสูตร ประกอบด้วย

รายวิชาสำหรับหลักสูตร แผน ก แบบ ก 2 และ แผน ข

1. หมวดวิชาบังคับบัณฑิตศึกษา จำนวน 1 วิชา 1 หน่วยกิต

RAM 6001 ความรู้คู่คุณธรรมสำหรับบัณฑิตศึกษา 1(1-1-0)  
(Knowledge and Morality for Graduate Studies)

2. หมวดวิชาปรับพื้นฐาน จำนวน 1 วิชา (3) หน่วยกิต (ไม่นับหน่วยกิต)

\*GFL 6003 ทักษะการอ่านและการเขียนเชิงวิชาการสำหรับภาษาเยอรมัน (3)(3-0-6)  
ในฐานะภาษาต่างประเทศ  
(Academic Reading and Writing Skills for German as a Foreign Language)

3. หมวดวิชาบังคับสาขาภาษาเยอรมันฯ จำนวน 7 วิชา (19 หน่วยกิต)

|            |                                                                                                                                 |          |
|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| GFL 6101   | ปริทรรศน์ภาษาเยอรมันในฐานะภาษาต่างประเทศ<br>(Studying German as a Foreign Language)                                             | 3(3-0-6) |
| GFL 6201   | หลักการสอนและการเรียนภาษาเยอรมัน<br>เป็นภาษาต่างประเทศ<br>(Principles of Teaching and Learning German<br>as a Foreign Language) | 3(3-0-6) |
| **GFL 6302 | หลักภาษาศาสตร์ภาษาเยอรมัน<br>(GFL 6301) (Principles of German Linguistics)                                                      | 3(3-0-6) |
| **GFL 6503 | การวิจัยและการสอนวรรณกรรมเยอรมัน<br>(GFL 6501) (German Literature: Research and Teaching)                                       | 3(3-0-6) |
| GFL 6601   | วัฒนธรรมของกลุ่มประเทศที่ใช้ภาษาเยอรมัน<br>(The Culture of the German-Speaking Countries)                                       | 3(3-0-6) |
| **GFL 6702 | ระเบียบวิธีวิจัยและเทคนิคการเขียนงานวิชาการ<br>(GFL 6701) (Academic Research and Presentation Techniques)                       | 2(2-0-4) |
| **GFL 6704 | โครงการในสาขาภาษาเยอรมันในฐานะภาษาต่างประเทศ<br>(GFL 6703) (Project Work for German as a Foreign Language)                      | 2(2-0-4) |

4. หมวดวิชาเลือก (นักศึกษาที่เลือกเรียนแผน ก แบบ ก 2 ให้เลือกเรียน 6 หน่วยกิต นักศึกษาที่เลือกเรียนแผน ข แบบมีสารนิพนธ์ให้เลือกเรียน 12 หน่วยกิต ส่วนแผน ข แบบไม่มีสารนิพนธ์ให้เลือกเรียน 15 หน่วยกิต)

|           |                                                                                                                                 |          |
|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| GFL 7210  | ปฏิบัติการด้านหลักสูตรและการวางแผนการสอน<br>(Curriculum and Lesson Planning in Practise)                                        | 3(3-6-3) |
| GFL 7211  | ปฏิบัติการด้านกิจกรรมการเรียนการสอน<br>(Teaching and Learning Activities in Practise)                                           | 3(3-6-3) |
| GFL 7212  | ปฏิบัติการด้านสื่อการสอนและสื่อสารสนเทศ<br>(Learning Materials and Media in Practise)                                           | 3(3-6-3) |
| GFL 7213  | ปฏิบัติการด้านทฤษฎีการเรียนการสอน<br>(Teaching and Learning Theories in Practise)                                               | 3(3-6-3) |
| GFL 7214  | การฝึกเพื่อพัฒนาศักยภาพทางการสอนโดยรวม<br>(Training Overall Teaching Competence)                                                | 3(3-6-3) |
| *GFL 7215 | ปฏิบัติการด้านโครงสร้างภาษาเยอรมัน<br>(Structures of the German Language in Practise)                                           | 3(3-6-3) |
| GFL 7103  | การสอนวรรณกรรมเยอรมันและวัฒนธรรมศึกษา<br>(Teaching German Literature and Cultural Studies)                                      | 3(3-0-6) |
| GFL 7203  | การวิเคราะห์ การพัฒนาและการใช้สื่อการเรียนการสอน<br>(Teaching and Learning Materials: Analysis,<br>Development and Application) | 3(3-0-6) |

|                                                                                             |                                                                                                                      |            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| GFL 7205                                                                                    | การทดสอบและประเมินผล<br>(Testing and Evaluation)                                                                     | 3(3-0-6)   |
| GFL 7305                                                                                    | การวิเคราะห์ข้อเขียนเชิงภาษาศาสตร์<br>และภาษาเยอรมันเฉพาะด้าน<br>(Text-linguistics and German for specific purposes) | 3(3-0-6)   |
| GFL 7401                                                                                    | ภาษาศาสตร์เปรียบเทียบ<br>(Contrastive Linguistics)                                                                   | 3(3-0-6)   |
| 5. วิทยานิพนธ์ แผน ก แบบ ก 2 (12 หน่วยกิต)                                                  |                                                                                                                      |            |
| GFL 7099                                                                                    | วิทยานิพนธ์<br>(Thesis)                                                                                              | 12(0-0-36) |
| 6. หมวดการค้นคว้าอิสระ แผน ข แบบมีสารนิพนธ์ (6 หน่วยกิต) หรือแบบไม่มีสารนิพนธ์ (3 หน่วยกิต) |                                                                                                                      |            |
| GFL 7096                                                                                    | การศึกษาอิสระ<br>(Independent Study)                                                                                 | 3(3-0-6)   |
| GFL 7098                                                                                    | สารนิพนธ์<br>(Master's Paper)                                                                                        | 6(0-0-18)  |
| GFL 7097                                                                                    | การสอบประมวลความรู้<br>(Comprehensive Examination)                                                                   | 0(0-0-0)   |

## แผนการศึกษา

### 1. แผน ก แบบ ก 2

| <u>ปีที่ 1 ภาคเรียนที่ 1</u> |                                                                             | หน่วยกิต   |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|------------|
| RAM 6001                     | ความรู้คู่คุณธรรมสำหรับบัณฑิตศึกษา                                          | 1(1-1-0)   |
| *GFL 6003                    | ทักษะการอ่านและการเขียนเชิงวิชาการสำหรับภาษาเยอรมัน<br>ในฐานะภาษาต่างประเทศ | (3)(3-0-6) |
| GFL 6101                     | ปริทรรศน์ภาษาเยอรมันในฐานะภาษาต่างประเทศ                                    | 3(3-0-6)   |
| **GFL 6302                   | หลักภาษาศาสตร์ภาษาเยอรมัน                                                   | 3(3-0-6)   |
| GFL 6601                     | วัฒนธรรมของกลุ่มประเทศที่ใช้ภาษาเยอรมัน                                     | 3(3-0-6)   |
| **GFL 6702                   | ระเบียบวิธีวิจัยและเทคนิคการเขียนงานวิชาการ                                 | 2(2-0-4)   |
| <b>รวม</b>                   |                                                                             | <b>12</b>  |
| <u>ปีที่ 1 ภาคเรียนที่ 2</u> |                                                                             |            |
| GFL 6201                     | หลักการสอนและการเรียนภาษาเยอรมันเป็นภาษาต่างประเทศ                          | 3(3-0-6)   |
| **GFL 6503                   | การวิจัยและการสอนวรรณกรรมเยอรมัน                                            | 3(3-0-6)   |
| **GFL 6704                   | โครงการในสาขาภาษาเยอรมันในฐานะภาษาต่างประเทศ                                | 2(2-0-4)   |
| GFL.....                     | วิชาเลือก                                                                   | 3(x-x-x)   |
| <b>รวม</b>                   |                                                                             | <b>11</b>  |
| <u>ปีที่ 2 ภาคเรียนที่ 1</u> |                                                                             |            |
| GFL.....                     | วิชาเลือก                                                                   | 3(x-x-x)   |
| GFL 7099                     | วิทยานิพนธ์                                                                 | 6(0-0-18)  |
| <b>รวม</b>                   |                                                                             | <b>9</b>   |
| <u>ปีที่ 2 ภาคเรียนที่ 2</u> |                                                                             |            |
| GFL 7099                     | วิทยานิพนธ์                                                                 | 6(0-0-18)  |
| <b>รวม</b>                   |                                                                             | <b>6</b>   |
| <b>รวมทั้งหมด</b>            |                                                                             | <b>38</b>  |

## 2. แผน ข (แบบมีสารนิพนธ์)

| <u>ปีที่ 1 ภาคเรียนที่ 1</u> |                                                                             | หน่วยกิต   |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|------------|
| RAM 6001                     | ความรู้คู่คุณธรรมสำหรับบัณฑิตศึกษา                                          | 1(1-1-0)   |
| *GFL 6003                    | ทักษะการอ่านและการเขียนเชิงวิชาการสำหรับภาษาเยอรมัน<br>ในฐานะภาษาต่างประเทศ | (3)(3-0-6) |
| GFL 6101                     | ปริทรรศน์ภาษาเยอรมันในฐานะภาษาต่างประเทศ                                    | 3(3-0-6)   |
| **GFL 6302                   | หลักภาษาศาสตร์ภาษาเยอรมัน                                                   | 3(3-0-6)   |
| GFL 6601                     | วัฒนธรรมของกลุ่มประเทศที่ใช้ภาษาเยอรมัน                                     | 3(3-0-6)   |
| **GFL 6702                   | ระเบียบวิธีวิจัยและเทคนิคการเขียนงานวิชาการ                                 | 2(2-0-4)   |
| <b>รวม</b>                   |                                                                             | <b>12</b>  |
| <u>ปีที่ 1 ภาคเรียนที่ 2</u> |                                                                             |            |
| GFL 6201                     | หลักการสอนและการเรียนภาษาเยอรมันเป็นภาษาต่างประเทศ                          | 3(3-0-6)   |
| **GFL 6503                   | การวิจัยและการสอนวรรณกรรมเยอรมัน                                            | 3(3-0-6)   |
| **GFL 6704                   | โครงการในสาขาภาษาเยอรมันในฐานะภาษาต่างประเทศ                                | 2(2-0-4)   |
| GFL.....                     | วิชาเลือก                                                                   | 3(x-x-x)   |
| <b>รวม</b>                   |                                                                             | <b>11</b>  |
| <u>ปีที่ 2 ภาคเรียนที่ 1</u> |                                                                             |            |
| GFL.....                     | วิชาเลือก                                                                   | 3(x-x-x)   |
| GFL.....                     | วิชาเลือก                                                                   | 3(x-x-x)   |
| GFL.....                     | วิชาเลือก                                                                   | 3(x-x-x)   |
| <b>รวม</b>                   |                                                                             | <b>9</b>   |
| <u>ปีที่ 2 ภาคเรียนที่ 2</u> |                                                                             |            |
| GFL 7098                     | สารนิพนธ์                                                                   | 6(0-0-18)  |
| GFL 7097                     | การสอบประมวลความรู้                                                         | 0(0-0-0)   |
| <b>รวม</b>                   |                                                                             | <b>6</b>   |
| <b>รวมทั้งหมด</b>            |                                                                             | <b>38</b>  |

### 3. แผน ข (แบบไม่มีสารนิพนธ์)

| <u>ปีที่ 1 ภาคเรียนที่ 1</u> |                                                                             | หน่วยกิต   |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|------------|
| RAM 6001                     | ความรู้คู่คุณธรรมสำหรับบัณฑิตศึกษา                                          | 1(1-1-0)   |
| *GFL 6003                    | ทักษะการอ่านและการเขียนเชิงวิชาการสำหรับภาษาเยอรมัน<br>ในฐานะภาษาต่างประเทศ | (3)(3-0-6) |
| GFL 6101                     | ปริทรรศน์ภาษาเยอรมันในฐานะภาษาต่างประเทศ                                    | 3(3-0-6)   |
| **GFL 6302                   | หลักภาษาศาสตร์ภาษาเยอรมัน                                                   | 3(3-0-6)   |
| GFL 6601                     | วัฒนธรรมของกลุ่มประเทศที่ใช้ภาษาเยอรมัน                                     | 3(3-0-6)   |
| **GFL 6702                   | ระเบียบวิธีวิจัยและเทคนิคการเขียนงานวิชาการ                                 | 2(2-0-4)   |
| <b>รวม</b>                   |                                                                             | <b>12</b>  |
| <u>ปีที่ 1 ภาคเรียนที่ 2</u> |                                                                             |            |
| GFL 6201                     | หลักการสอนและการเรียนภาษาเยอรมันเป็นภาษาต่างประเทศ                          | 3(3-0-6)   |
| **GFL 6503                   | การวิจัยและการสอนวรรณกรรมเยอรมัน                                            | 3(3-0-6)   |
| **GFL 6704                   | โครงการในสาขาภาษาเยอรมันในฐานะภาษาต่างประเทศ                                | 2(2-0-4)   |
| GFL.....                     | วิชาเลือก                                                                   | 3(x-x-x)   |
| <b>รวม</b>                   |                                                                             | <b>11</b>  |
| <u>ปีที่ 2 ภาคเรียนที่ 1</u> |                                                                             |            |
| GFL.....                     | วิชาเลือก                                                                   | 3(x-x-x)   |
| GFL.....                     | วิชาเลือก                                                                   | 3(x-x-x)   |
| GFL.....                     | วิชาเลือก                                                                   | 3(x-x-x)   |
| GFL.....                     | วิชาเลือก                                                                   | 3(x-x-x)   |
| <b>รวม</b>                   |                                                                             | <b>12</b>  |
| <u>ปีที่ 2 ภาคเรียนที่ 2</u> |                                                                             |            |
| GFL 7096                     | การศึกษาอิสระ                                                               | 3(3-0-6)   |
| GFL 7097                     | การสอบประมวลความรู้                                                         | 0(0-0-0)   |
| <b>รวม</b>                   |                                                                             | <b>3</b>   |
| <b>รวมทั้งหมด</b>            |                                                                             | <b>38</b>  |